



# Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

**MAY 8, 2016**

**SEVENTH SUNDAY OF EASTER /  
SÉPTIMO DOMINGO DE PASCUA**



## Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator

Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

## Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*

Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*

Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

## Transitional Deacon

Mr. Kyle Manno

## Parish Staff

Rafael Barraza, *Bookkeeper/Manager*

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*

Teresa Droske, *School Secretary*

Rae Eigenhauser, *DRE*

Elizabeth Faxon, *School Principal*

Mary George, *Evangelization Director*

Janet Harner, *School Bookkeeper*

Kendra Hiltenbrand, *Music Director*

Ada Martínez, *RE Secretary*

Elisa Moya, *Parish Secretary*

## ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*

David Green, *Pastoral Council*

Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*

Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,  
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

🕒 Fri, 9:00AM-12:00PM

## Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Anointing of the sick, May 7—4:30 p.m. & May 8—8:30 a.m.

Unción de los enfermos, 7 de mayo— 6:00 p.m. y 8 de mayo— 7:00 p.m.

Peer Ministry Team Meeting, May 9 - 6:00 p.m. - Parish Center

Junta del ministerio de jóvenes, 9 de mayo - 6:00 p.m. - Centro Parroquial

Steubenville Teen Meeting, May 11 - 7:00 p.m. - Parish Center

Junta de Jóvenes Steubenville, 11 de mayo - 7:00 p.m. - Centro Parroquial

Novena to St. Rita, begins May 13 - 6:30 p.m. - Church

Novena a Santa Rita, inicia el 13 de mayo - 7:00 p.m. - Iglesia

Pentecost Celebration, May 15 - 10:15 a.m. mass - Church

Celebración de Pentecostés, 15 de mayo - misa 10:15 a.m. - Iglesia

Come and See, May 20 - 6:30 p.m. - Parish Center

Ven y Ve, 20 de mayo - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

## Pastoral Message

Brothers and sisters in Christ, thank you very much for your commitment to our annual Stewardship campaign. With your help it is possible to continue the ministry of our Diocese of Rockford. Our Bishop David Malloy sends his gratitude and I want to express my appreciation as well. Thank you to all the speakers during this campaign: Dan Kocunik, who was present during all our English masses; Ada Martínez; our Deacon Nacho and Socorro Salazar. God bless everyone.

If you haven't already pledged your commitment, please take one of the envelopes located in our gathering space and send the required information with your pledge. **The commitment of all is the strength of all.**

### **HAPPY MOTHER'S DAY!**

A very special hug to all mothers on this special day in which we honor their love, devotion and the gift of motherhood. Today is a family day. We all start celebrating around the table of the Altar to thank God for the gift of our mothers, and then we go out full of joy to share as a family at home, at the park or at a good restaurant. This day cannot go unnoticed by anyone. I hope that the husbands and children have a special time with their mothers and above all, commit to always love and respect them. May our Holy Mother, the Virgin Mary be always at your side protecting all mothers.

### **Pentecost, a meeting of cultures... let's celebrate together!**

Next week we will be celebrating the feast of Pentecost, the official birth of the Church of Christ. As we have been announcing in recent weeks, we would like to invite you to wear costumes representative of your culture and to celebrate with us this mystery of Pentecost during our 10:15 a.m. mass. We are all eager to see the colors of joy and the love of God in this celebration. We hope to see you there.

We also want to take advantage of this celebration to present certificates to those brothers and sisters who received the sacraments at the Easter Vigil last year and this year. All are invited to celebrate with them, in the gathering space, from 11:25 to 11:55, after the 10:15 mass and before 12:00 mass. Stop by to congratulate and welcome them.

In Christ,

*Fr. Oscar Cortés*

### **Mass Intentions**

Masses may be offered for your intentions, or for the intentions of your beloved ones, both living and deceased. Please stop by the parish office for more information and available dates.

## Mensaje Pastoral

Hermanos en Cristo, muchas gracias por su compromiso en nuestra campaña anual del Stewardship o de la Corresponsabilidad. Con su ayuda es posible continuar con el ministerio de nuestra Diócesis de Rockford. Reciban un agradecimiento especial por parte del Obispo David Malloy y del mío propio. Gracias a los presentadores de la campaña: Dan Kocunik, quien estuvo presente en todas las misas de inglés; a Ada Martínez; nuestro Diácono Nacho; y a Socorro Salazar. Dios los bendiga a todos.

Si todavía nos has hecho tu compromiso, por favor toma uno de los sobres que se encuentran en la sala de acogimiento y envía la información requerida con tu promesa. **El compromiso de todos es fortaleza para todos.**

### **¡FELIZ DIA DE LAS MADRES!**

Un abrazo especial para todas las madres en este día especial, en el cual las queremos honrar por su cariño, entrega y el regalo de la maternidad. Hoy es un día familiar, empezamos celebrando todos alrededor de la mesa del Altar, para darle gracias a Dios por el regalo de nuestras madres, y salimos llenos de alegría a compartir como familia en la casa, en el parque o en un buen restaurante. Este día no puede pasar desapercibido para nadie. Espero que los esposos e hijos tengan algún detalle especial para con sus madres, y ante todo, se comprometan a brindarles siempre amor y respeto. Que nuestra Madre Santa, la Virgen María las proteja y acompañe siempre.

### **Pentecostés, un encuentro de culturas... ¡celebreemos juntos!**

La próxima semana estaremos celebrando la fiesta de Pentecostés, el nacimiento oficial de la Iglesia de Cristo. Como hemos venido anunciando durante las últimas semanas, queremos invitarlos a vestir los trajes típicos y representativos de su cultura y celebrar con nosotros este misterio de Pentecostés en la misa de 10:15 am. Todos estamos ansiosos por ver los colores de la alegría y del amor de Dios en esta celebración. Te esperamos.

También vamos a aprovechar esta celebración para entregar los certificados a quienes recibieron los sacramentos en la Vigilia Pascual este año y el año anterior. Todos están invitados a celebrar con ellos en la sala de acogimiento de 11:25 a 11:55 al final de misa de 10:15 y antes del inicio de la misa de 12, para felicitarlos y darles la bienvenida.

En Cristo,

*Fr. Oscar Cortés*

### **Intenciones de las Misas**

Se pueden ofrecer misas por sus intenciones o por las intenciones de sus seres queridos, vivos y difuntos. Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información.

**MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS****Saturday, May 7**

8:00AM Mass – ✕ Guadalupe Lozano  
 4:30 PM Mass – ✕ Juanita Ballesteros  
 6:00PM Misa – ✕ Maria E. Sherrell, ✕ Graciela Torres

**Sunday, May 8**

8:30AM Mass – ✕ Quynh Mai, ✕ Loi Mai, ✕ Guadalupe Lozano  
 10:15AM Mass – ✕ Anna Weiler  
 12:00PM Misa – ✕ Sara García, ✕ Moises Hernández  
 7:00PM Misa – ✕ Maria del Refugio Terrazas

**Monday, May 9**

7:30 AM Mass – ✕ Thomas R. Vincent Sr.

**Tuesday, May 10**

7:30AM Mass – Deceased siblings of the Cirtes Family  
 9:00AM Mass – For the children of Saint Rita

**Wednesday, May 11**

7:30AM Mass – ✕ Jeanne G. Vincent  
 7:00PM Mass – ✕ Felipe y Felipa Arzola

**Thursday, May 12**

7:30AM Mass – ✕ William Schmitz

**Friday, May 13**

7:30AM Mass – Para que todas las familias recen el Santo Rosario

**Saturday, May 14**

8:00AM Mass – ✕ Mary Broski  
 4:30 PM Mass – ✕ Mabel & Siegmund Schultz  
 6:00PM Misa –

**Sunday, May 15**

8:30AM Mass – ✕ María & Manuel Jacobo Sr.  
 10:15AM Mass – ✕ Barbara Zidek  
 12:00PM Misa – Por una reforma migratoria y paro a las deportaciones  
 7:00PM Misa –

**EVENTS/EVENTOS**

All events must be scheduled through the Parish Office.  
**No exceptions.**

**Monday, May 9**

6:30pm Legión de María (Dominican Room)  
 7:00pm Family Prayer Group (Chapel)  
 7:00pm St. Vincent De Paul Meeting (Franciscan Room)  
 7:00pm Finance Council (Augustinian Room)

**Tuesday, May 10**

9:30am ESL Classes (Parish Center)  
 6:15pm First Communion Practice (Church)  
 7:00pm Adult Confirmation Class (School)  
 7:00pm Clases de confirmación para adultos (Escuela)

**Wednesday, May 11**

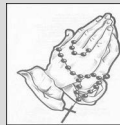
6:15pm First Communion Practice (Church)  
 6:30pm Steubenville Meeting (Dominican Room)  
 7:00pm Misa (Capilla)

**Thursday, May 12**

6:30pm Church Cleaning Team #5 (Church)  
 6:30pm Legión de María (Augustinian Room)  
 7:00pm Knights of Columbus (Franciscan Room)

**Friday, May 13**

6:30pm Grupo de oración (Capilla)

**Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos**

Mary Anderson, Margarita Villaseñor, Rita Contreras, Olga de La Torre, Anardi García, Rafael Anaya, Charlie Gust, Tom Cassidy, Joan Dewaard, Jesús Fausto, Linda Martin, Angélica Ramos, Leonardo Hernández, Irene Shramer, Juan Giménez, Manuel Lozano, Daniela Sánchez, Froilán Martínez, Mary Cassidy, Nelly Gardea, Florence Glynn, Armando Jiménez Romero, Helen Schuermer, Toribio Escalante, Santiago Osuno, Emely Carmona, Laurel Hanks, Joan Riley, Narcisa Vega, Mary Harker, Sharon Andersen, Betty Lay, Nelly Salgado, José García, Mitchell Carlos, Gloria Carlos, Patricia Supple, Teresa Villanueva, Joe Petit, Edna Rolfe, Monika Danner

**Stewardship of Treasure Report****Weekend of April 30 & May 1, 2016**

Total Offertory:	\$9,143.64
Mailed in Offertory:	\$ 900.00
E-Giving	\$1,027.85
Holy Days Envelopes:	\$ 37.00
Easter:	\$ 50.00
Bal. of DSP (pink envelope):	\$ 135.00
<b>Arise Capital Campaign:</b>	<b>\$1,154.00</b> (incl. mail in & e-giving)
(Atmosphere, Replace/renovate, Infrastructure, Safety/security, Energy Efficiency)	

**¡Damos gracias a Dios por sus bendiciones!****30 de abril y 1 de mayo de 2016**

Total Colecta del Domingo:	\$9,143.64
Correo:	\$ 900.00
E-Giving	\$1,027.85
Sobres de días festivos:	\$ 37.00
Pascua	\$ 50.00
Bal. de DSP (sobres rosa):	\$ 135.00
<b>Campaña Arise:</b>	<b>\$1,154.00</b> (incluye correo y e-giving)
(atmósfera, reemplazar/renovar, infraestructura, seguridad, eficiencia energética)	

*We are a faith-filled multicultural community nourished by the Eucharist and God's Word.  
 Transformed by the Spirit, we seek to become good stewards of the Lord's kingdom.*

*Somos una comunidad multi-cultural llena de fe y alimentada por la Eucaristía y la Palabra de Dios.  
 Con la gracia del Espíritu Santo buscamos ser testigos del Reino de Dios.*

# May is the month of Mary Mayo es el mes de María



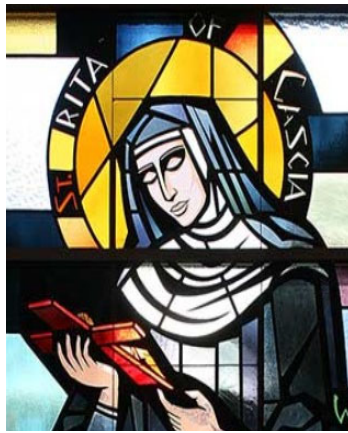
## Novena in honor of St. Rita

A Novena in honor of St. Rita, our patron saint, will take place in church starting on Friday, May 13. The novena will be at 6:30 p.m. in English and 7:00 p.m. in Spanish.

**If you would like to lead the novena, please sign up in the gathering space.** Also, people are encouraged to bring roses in honor of St. Rita during the novena.

A sealed box will be placed in the gathering space for people to deposit their petitions for St. Rita's intercession.

The box with the petitions will be brought to the altar along with the offerings of wine and bread at all masses on Sunday, May 22.



## Novena en honor a Santa Rita

Se realizará en la iglesia una novena en honor de nuestra santa patrona, Santa Rita, comenzando el viernes 13 de mayo. La novena se realizará en inglés a las 6:30 p.m. y en español a las 7:00 p.m.

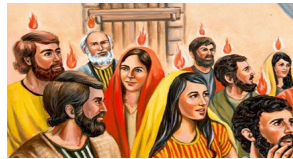
**Si usted desea guiar a los participantes en el rezo de la novena, favor de inscribirse en la hoja que está en la sala de acogimiento.** También se invita a las personas a traer rosas en honor de Santa Rita durante la novena.

Además de la novena, se colocará una caja en la sala de acogimiento para que los fieles coloquen sus peticiones por la intercesión de Santa Rita.

La caja sellada con las peticiones será presentada en el altar con las ofrendas del vino y el pan durante las misas del 22 de mayo.

## Pentecost Celebration of the Many Faces in God's House!

For the great feast of Pentecost, the birthday of the Church, we will be celebrating the blessing of the many cultures that make up our parish community! At the 10:15 a.m. mass on Pentecost Sunday, May 15th, we invite everyone to wear clothing that celebrates your heritage and cultural tradition. We are Many Faces in God's House and God loves us each and every one and has brought us together in our St. Rita Community of believers!



## Celebración de Pentecostés de las muchas caras de Dios en la iglesia

Para la gran fiesta de Pentecostés, el cumpleaños de la iglesia, estaremos celebrando la bendición de las muchas culturas que conforman nuestra comunidad. Invitamos a todos a vestirse con ropa que celebre su herencia y tradición cultural en la misa de 10:15 a.m. el domingo 15 de mayo, día de Pentecostés. Somos muchas caras en la casa de Dios y Dios nos ama a todos y cada uno y nos ha reunido en la comunidad de creyentes de Santa Rita.

## St. Rita's Men's Group

Men of the parish are invited to an informal Saturday morning group from 8-9 am. The group attends the Saturday morning Mass at 8 am. in the Chapel followed by coffee & rolls and fellowship.

Invite your sons, nephews, grandsons, dads etc. to join you this Saturday!

For more information contact David Green 630-879-7644 or Don Walter 630-770-3778



## Grupo de oración de Santa Rita

Le invitamos a nuestro grupo de oración todos los viernes a las 6:30 pm en la Capilla. Por favor acompañenos.

No pierda la oportunidad de dar gracias a Dios por la bendición de otra semana.



### EUCCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel  
from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

The Blessed Sacrament is exposed for  
**YOUR WORSHIP** and  
**ADORATION.**

Consider giving one hour a week to Jesus.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy.  
Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely  
at the fountain of life!



### Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en la Capilla  
de 8:00 a.m. a las 7:00 p.m.

El Santísimo Sacramento se expone para  
SU CULTO Y ADORACION

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!  
Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita  
para ser feliz. Confíe en él. Venga, siéntese en su presen-  
cia y beba libremente de la fuente de la vida.

### “Come and See”

Do you wonder about the Catholic Faith?  
Do you need to prepare to celebrate a Sacra-  
ment?  
Are you interested in becoming a member of the  
Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, May  
20, 2016 from 6:30 – 7:30 pm**

Call the Parish office 630-892-5918.



### “Ven y Ve”

¿Se ha preguntado acerca de la fe católica?  
¿Necesita prepararse para celebrar un sacramen-  
to?  
¿Está interesado en convertirse en miembro  
de la iglesia católica?

Únase a nosotros en el Centro Parroquial el  
**viernes 20 de mayo de 6:30 a 7:30 pm**

Llame a la oficina parroquial al teléfono 630-892-5918.



### WOULD YOU BE INTERESTED IN DONATING ITEMS THAT ARE NEEDED FOR OUR MASS CELEBRATION? ¿LE INTERESA DONAR ARTÍCULOS QUE SON NECESARIOS PARA LA CELEBRACIÓN DE LA MISA?

If you are interested in making a donation to  
help cover the costs of the hosts, wine and  
candles used in our masses, please contact  
the Parish Office, (630) 892-5918.



Si usted está interesado en hacer un donativo  
para comprar las hostias, el vino y las velas  
utilizados durante nuestras misas, llame a la  
oficina parroquial al (630) 892-5918.

### Rosary Road Scholars 5K Run/Walk

Sunday, May 15, 2016, at 9 am—Rosary High School

USATF-certified 3.1 mile course starts and ends at Rosary  
All age groups are encouraged to participate.  
Families welcome. Strollers OK.

\$25 individuals  
\$5 for Rosary/Marmion students  
\$75/family of 4  
Includes a race t-shirt  
Refreshments, Prizes

Proceeds go toward Rosary scholarships  
Sponsored by the Rosary Alumnae Association  
Register online at <http://rosaryhs.com/5kRun>.



### Carrera/caminata 5K el 15 de mayo

Domingo 15 de mayo a las 9 a.m. en la Escuela Preparatoria  
Rosary.  
Ruta de 3.1 millas inicia y termina en Rosary

Se anima a personas de todas las edades a participar. Las  
familias son bienvenidas y pueden traer carroolas.

\$25 por persona  
\$5 estudiantes de Rosary y Marmion  
\$75 por una familia de 4 miembros  
Incluye una camiseta de la carrera, refrigerios y premios

Todo lo recaudado será para las becas de Rosary. Patrocinado por  
la Asociación de Ex Alumnos de Rosary  
Inscríbese en Internet <http://rosaryhs.com/5kRun>.

## PARISH INFORMATION

### MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM  
Wednesday (Spanish).....7:05 PM  
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM  
Saturday (Spanish) .....6:00 PM  
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM  
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,  
at Eden supportive living  
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

**Reconciliation**.....3:00-4:15 PM  
Saturday (English & español)

### Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

### Bereavement

Assists the family and making funeral arrangements for the deceased. Contact: Barb Puscas at 630-898-4097

### Confirmation

Two-year preparation program beginning with 7<sup>th</sup> grade to high school. Contact: Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

### Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.  
Contact the parish office to make arrangements.

### Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

### Religious Education

From elementary to middle school.  
Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

### St. Rita Catholic School

Prekindergarten through 8<sup>th</sup> grade. Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200.

### Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.  
Contact: Mary George at 630-892-6089

### St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

### Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register. Please visit the Parish office.

## Bake and Flower Sale

Mother's Day Weekend- May 7th and 8th  
Take a break from baking and support St. Rita's Cub Scout Pack 8353!!

Baked Goods and Flowers for Mom will be sold after Masses on Saturday and Sunday!!

## INFORMACIÓN PARROQUIAL

### Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) ..... 7:30AM  
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM  
Sábado (inglés en la capilla) .....8:00AM  
Sábado (inglés en la iglesia) ..... 4:30PM  
Sábado (español en la iglesia) ..... 6:00PM  
Domingo (inglés en la iglesia) .....8:30, 10:15AM  
Domingo (español en la iglesia) ..... 12:00, 7:00PM

### Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia) .....3:00-4:15 PM

### Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.  
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

### Confirmación

El programa de preparación de 2 años inicia a partir del 7mo año. Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

### Matrimonios

Solo para miembros registrados y que participan en la parroquia. Necesita 6 meses de preparación matrimonial.  
Favor de llamar a la oficina para mas información.

### Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

### Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya a la oficina parroquial para más información de 8 a 10 meses antes.

### Educación religiosa

Para niños de 6 años en adelante. Para mas información, contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

### Escuela parroquial de Santa Rita

Desde pre-kínder hasta 8<sup>o</sup> grado. Para más información, contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

### Ministerio de evangelización

Contacte a la directora: Mary George, 630-892-6089

### San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

### Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse. Pase a la oficina parroquial con Elisa Moya.

## Venta de galletas, pastelillos y flores

Fin de semana del Día de las Madres (7 y 8 de mayo)  
Tómense un descanso, no horneen y vengan a apoyar a los Cub Scouts de Santa Rita

Se venderán galletas, pastelillos y flores para mamá después de todas las misas el sábado y domingo.

**Ministries –Weekend of May 14 & 15, 2016**  
**Ministerios– Fin de semana del 14 y 15 de mayo 2016**

	<b>Sat, May 14</b> <b>4:30 pm</b> <b>English</b>	<b>Sun, May 15</b> <b>8:30 am</b> <b>English</b>	<b>Sun, May 15</b> <b>10:15 am</b> <b>English</b>	<b>Dom, 15 de mayo</b> <b>12:00 pm</b> <b>Español</b>	<b>Dom, 15 de mayo</b> <b>7:00 pm</b> <b>Español</b>
<b>EM'S</b> <b>Ministros de</b> <b>Eucaristía</b>	Joan Olesen - 1 Linda Wish - 2 Tom Neu - 3 Jerry Grimes - 6 Ann Iglesias - 7 Julie Spina - 8	Don Thurow - 1 Bob Schuerman - 2 Ellen Voda - 3 Cheri Thurow - 6 Helen Schuerman - 7 Sandra Lorenz - 8	Chung Hoang - 1 Mary Rockwood - 2 Donna Hughes - 3 Tom Neu - 6 Tom Colwell - 7 David Jenkins - 8	Pilar - 1 Guadalupe - 2 Ofelia - 3 Francisco - 4 Lucía - 5 Martín S. - 6 Pilar - 7 María S. - 8	Christina Chávez - 1 Andrea Corral- 2 Verónica Álvarez - 3 Luis Patiño - 4 Alejandra Sánchez - 6 Andrea Corral - 7 Enrique Cerda - 8
<b>Lectors</b> <b>Lectores</b>	Jayna Zant - 1 Cathy Blanton - 2	Julieta Jacobo - 1 Jennifer Gusauskas - 2	Barb Puscas - 1 Landa Midgley - 2	José C. - 1 Ana H. - 2	Domingo Castillo - 1 Silvia Castillo - 2
<b>Altar Servers</b> <b>Monagillos</b>	Maggie Kallas Julia Rivera Jillian Geronimo	Juan Liz Jason Baker Brandon Baker	Ariella Corral Halena Corral Katie Lifka	Viviana Ana Laura Isabella	Mitchell Carlos Giselle Gálvez Mactzil López Leslie Mendoza Jesse Carlos Jaqueline Majana

## Youth Group News

- Peer Ministry Team meeting 6:00pm Monday May 9<sup>th</sup>
- Steubenville teen meeting 7:00pm Wednesday May 11<sup>th</sup>, come with your T-shirt ideas.
- Next Jesus Squad Youth Group meeting will be June 1<sup>st</sup>, 6:30pm.

Enchilada Sale coming June 5<sup>th</sup> from 11-2. All proceeds help fund our teens' Steubenville Youth Conference in Kenosha Wis.

The Jesus Squad Youth Group is always looking for volunteers. If you like teenagers, you have already been selected to help our youth. Please contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 for more information.

## Noticias del grupo de jóvenes

- Junta del ministerio juvenil, lunes 9 de mayo a las 6:00 p.m.
- Junta de jóvenes Steubenville, miércoles 11 de junio a las 7:00 p.m., traigan sus ideas para las camisetas
- Próxima junta del Escuadrón Juvenil de Jesús será el 1 de junio a las 6:30 p.m.

Venta de enchiladas el 5 de junio de 11 a 2. Todo lo recaudado será para ayudar a nuestros jóvenes a ir a la Conferencia Juvenil Steubenville en Kenosha, Wi.

El grupo de jóvenes Escuadrón de Jesús está buscando voluntarios. Si te gusta compartir con adolescentes entonces ya has sido seleccionado para ayudar a nuestra juventud. Para mayor información, favor de ponerse en contacto con Sheryl Colwell 630-892-5918

### RELIGIOUS EDUCATION AND CONFIRMATION REGISTRATION

Saturday, July 30 9:00am-12 noon  
 Sunday, August 7 9:00 am-1:00 pm  
 Saturday, August 13 1:00 pm-3:00 pm  
 Sunday, August 14 9:00 am-1:00 pm  
 Wednesday, August 17 4:00 pm-7:00 pm  
 Monday, August 22 4:00-7:00 pm

Registration will be in the School Hallway

Cost for classes  
 1 student-\$125.00  
 2 students-\$175.00  
 3+ students-\$200.00

Please contact 630-892-5918x 209 for religious education  
 Please contact 630-892-5918 x 251 for confirmation



### Inscripciones para Educación Religiosa y Confirmación

Sábado 30 de julio, 9 a.m. – 12 p.m.  
 Domingo 7 de agosto, 9 a.m. – 1 p.m.  
 Sábado 13 de agosto, 1 – 3 p.m.  
 Domingo 14 de agosto, 9 a.m. – 1 p.m.  
 Miércoles 17 de agosto, 4 – 7 p.m.  
 Lunes 22 de agosto, 4 – 7 p.m.

Las inscripciones serán en el pasillo de la escuela

Costo de las clases  
 1 estudiante \$125.00  
 2 estudiantes \$175.00  
 3 o más estudiantes \$200.00

Educación Religiosa 630-892-5918 ext. 209  
 Confirmación 630-892-5918 ext. 251

**ED THE PLUMBER**  
**ED THE CARPENTER**  
 Best Work • Best Rate  
 Satisfaction Guaranteed  
 As We Do All  
 Our Own Work  
 Lic# 055-026066  
 \$\$ Parishioner Discount \$\$  
**630-663-1444**

*The Healy Chapel*  
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION  
 PREPLANNING - AFTER CARE  
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291  
 332 W. Downer Place, Aurora 60506  
 (630) 466-1330  
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554  
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)  
 www.healychapel.com

**Presence™**  
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

**Get in touch.**  
 Call 630.859.3700  
 400 West Sullivan Road, Aurora

**If You Live Alone You Need LIFEWatch!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$1 a Day!**

FREE Shipping  
 FREE Activation  
 NO Long Term Contracts

AS SEEN ON TV  
 911 HELP NOW  
 HELP



CALL NOW! **800.393.9954**

Fall Detectors Also Available  
 Ask about our AARP discounts

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MADE AND MONITORED IN THE USA

**LIFEWatchUSA**  
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980

**KELLY Q. BENNETT**  
 ATTORNEY AT LAW  
 PARISHIONER

- Personal Injury • Criminal Defense

(630) 264-0671  
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora  
 www.bennettlawoffices.net

VISIT OUR NAPERVILLE SHOWROOM!

**ProTek**  
 CONSTRUCTION, LLC  
 "The Restoration Experts"

Roofing • Siding • Gutters • Remodeling

**331-444-7380**  
 IL Lic. No. 104.017011  
**FREE ESTIMATES**  
 Proudly Serving Parishioners  
 www.protekgc.com



**CatholicMatch®**  
 Illinois

CatholicMatch.com/myIL

**Catholic Cruises and Tours**

Brian or Sally, coordinators

**860.399.1785**  
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA  
 CST 2117990-70  
 www.CatholicCruisesAndTours.com

**Old Second**  
 NATIONAL BANK

37 South River Street, Aurora  
 (630) 892-0202

We Have All The Services You Need!

Larry A. Sexton, D.D.S.

**Fairview**  
 DENTAL

smiles with style

541 W. Sullivan Road, Aurora, IL 60506  
 (630) 897-1156 • (630) 896-5374 fax  
 www.fairviewdental.net



**The Daleiden Mortuary**  
 220 N. Lake Street • Aurora  
 630-631-5500

See our interactive website at  
 www.daleidenmortuary.com

**FINDaPARISH.com**

Check It Out Today!

**The Most Complete**  
 Online National  
 Directory of  
 Catholic Parishes

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys

**MARMION ACADEMY**

1000 Butterfield Road  
 Aurora, Illinois 60502

**TOURS AVAILABLE**

Please contact the Admissions Office at  
**630-897-6936 ext. 227** or  
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org

**PROTECTING SENIORS**  
 NATIONWIDE

PUSH TALK 24/7 HELP



**\$19.95\*/Mo. + 1 FREE MONTH**

- > No Long-Term Contracts
- > Price Guarantee
- > American Made

**TOLL FREE: 1-877-801-8608**

\*First Three Months

**HOLIDAY SPECIAL**



**TAMMY NAILS**  
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN

**630-896-9610**  
 931 Oak Street  
 North Aurora, IL 60542

**Dieterle Memorial Home**

- Burial • Cremation

1120 S. Broadway, Montgomery  
**630-897-1196**  
 www.dieterlememorialhome.com

**Dr. David G. Lifka**  
 Chiropractic • Acupuncture • Massage

**(630) 898-0101**

Therapy for Back, Neck & Joint Pain

Parishioner ◊ Aurora, IL

**Saint Margaret Sunday Missal**

An ideal companion for personal prayer.

In Stock & Ready to Order Today.  
**CALL OR ORDER ONLINE. \$39.95**



WORLD LIBRARY PUBLICATIONS

800-566-6150 • www.wlpmusic.com

Compliments of  
**PAUL L. GREVSKES**  
 Attorney At Law  
 879-8383  
 Parish Member

**MICHEL'S PLUMBING, INC.**  
 FOR SERVICE CALL  
**225 GALE 801-9700**  
 LIC# 058-100942

**DOCTORS IN ROOFING**

- New Roofs & Replacements
- Residential Roofs & Flat Roofs
- Skylight Installation
- Siding • Gutters • Chimneys

Lic.# 104.016990 Insured & Bonded  
**ENGLISH 630-809-0999**  
**SPANISH 331-575-3380**  
 www.doctorsinroofing.com

VISA MasterCard DISCOVER AMERICAN EXPRESS

**State Farm®**

Protect Your Family.  
 Prepare for Their Future.

I can help with both.  
 Luis F. Garcia, Agent  
 Providing Insurance and Financial Services  
 Se Habla Español

**630-978-4511**  
 2340 S. Eola Rd.  
 Suite 102 Aurora

**Illinois Central School Bus**

Now Hiring School Bus Drivers

www.Illinois-central.com  
**844-388-4316**

- ✓ FREE CDL License
- ✓ Sign On Bonus
- ✓ Weekly Paychecks

**ONE PARISH**

An App For Catholics

**GROW YOUR FAITH**

Download TODAY

Download on the App Store GET IT ON Google play

**ONEPARISH.COM**

Parish Info • Donate • Daily Faith

*Heritage Woods of Batavia*

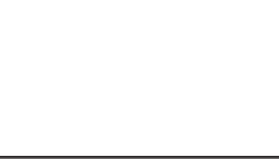
An Affordable Assisted Lifestyle Community for the Older Adult

Medicaid Accepted

**630-406-9440**

www.hw-batavia-sif.com

1079 E. Wilson St.  
 Batavia



Grow Your Business, Advertise Here.  
 Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: niewinskim@jspaluch.com www.jspaluch.com

**Call Mike Niewinski**

**800.566.6170**



**Incomex**  
 Tax Services

Se Habla Español  
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)  
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public

351 E. Indian Trail **630-966-2003**  
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**